भारत सरकार/Government of India अंतरिक्ष विभाग/Department of Space

विक्रम साराभाई अंतरिक्ष केंद्र/VIKRAM SARABHAI SPACE CENTRE

तिरुवनंतपुरम/Thiruvananthapuram - 695 022

विज्ञापन सं. वीएसएससी - 303 दिनांक 27.10.2018 ADVERTISEMENT NO. VSSC-303 DATED 27.10.2018

निम्नलिखित पदों (केवल पूर्व-सैनिकों के लिए आरक्षित) के लिए ऑन-लाइन आवेदन आमंत्रित करते हैं INVITES ONLINE APPLICATIONS FOR THE FOLLOWING POSTS (RESERVED FOR EX-SERVICEMEN ONLY)

पद: तकनीशियन-बी [स्तर 03 ₹ 21,700 - ₹ 69,100/-)]

POST : TECHNICIAN-B [LEVEL 03 (₹21,700 -₹69,100/-)]										
पद सं. Post No	विधा Discipline	पदों की संख्या No. of posts	वर्ग Category	पद हेतु अनिवार्य योग्यताएं Essential qualifications for the post	शारीरिक अपेश्राएं Physical Requirements	काम की प्रकृति Nature of job				
1381	इलेक्ट्रॉनिक मेकैनिक Electronic Mechanic	04	अना./UR-02 अ.पि.व./OBC-02	1. एसएसएलसी/एसएससी पास SSLC/SSC pass. 2. इलेक्ट्रॉनिक मेकैनिक ट्रेड में आइटीआइ/एनटीसी/एनएसी ITI/NTC/NAC in Electronic Mechanic Trade.	एस, एसटी, डब्ल्यू, बीएन, एल, सीआरएल, केसी, सीएल, एमएफ, आरडब्ल्यू, एसई, एच, सी, पीपी S, ST, W, BN, L, CRL, KC, CL, MF, RW, SE, H, C, PP	विद्युत सज्जीकरण तथा परीक्षण, इलेक्ट्रानिक उपकरणों के अनुरक्षण तथा अंशांकन आदि PCB wiring, value measurement, screening/ testing of electronic components/packages, integration & testing of launch vehicle elements, quality control and inspection, co-				

1382	फिटर/Fitter	04	अना./UR-02 अ.पि.व./OBC-02	 एसएसएलसी/एसएससी पास SSLC/SSC pass. फिटर ट्रेड में आइटीआइ/एनटीसी/एनएसी ITI/NTC/NAC in Fitter Trade. 	एस, एसटी, डब्ल्यू, बीएन, एल, सीआरएल, केसी, सीएल, एमएफ, आरडब्ल्यू, एसई, एच, सी, पीपी S, ST, W, BN, L, CRL, KC, CL, MF, RW, SE, H, C, PP	समुच्चयन तथा विघटन, यंत्राविलयों के उड़ान समुच्चयन तथा परीक्षण, अविनाशी परीक्षण, यानी विकिरण चित्रण संबंधी निरीक्षण, पराश्रव्य परीक्षण, भेदक परीक्षण, चालकता
1383	इलेक्ट्रीशियन Electrician	01	अना./UR-01	1. एसएसएलसी/एसएससी पास SSLC/SSC pass. 2. इलेक्ट्रीशियन ट्रेड में आइटीआइ/एनटीसी/एनएसी ITI/NTC/NAC in Electrician Trade.	एस, एसटी, डब्ल्यू, बीएन, एल, सीआरएल, केसी, सीएल, एमएफ, आरडब्ल्यू, एसई, एच, सी, पीपी S, ST, W, BN, L, CRL, KC, CL, MF, RW, SE, H, C, PP	विद्युत संस्थापनों, साधनों तथा प्रक्रम उपकरण के संस्थापन / प्रचालन / अनुरक्षण Installation / operation / maintenance of electrical installations, appliances and process equipment.

संक्षिप्त-रूप Abbreviations अना.=अनारक्षित, अ.पि.व.=अन्य पिछडे वर्ग, अनु. जा.=अनुसूचित जाति, एस = बैठना, एसटी = खड़ा होना, डब्ल्यू = चलना, बीएन = मुड़ना, एल = उठाना, आरडब्ल्यू = पढ़ना व लिखना, एमएफ = ऊंगलियों द्वारा हस्तकौशल, एसई = देखना, सी = संचार, सीआरएल = रेंगना, सीएल = चढ़ना, पीपी = खींचना व धकेलना, केसी = घ्टनों के बल पर बैठना व क्रौचिंग, एच = स्नना

UR=Un-reserved, OBC=Other Backward Class, SC-Scheduled Caste, ST- Scheduled Tribe, S=Sitting, ST=Standing, W=Walking, BN=Bending, L=Lifting, RW=Reading & Writing, MF=Manipulation by Fingers, SE=Seeing, C=Communication, CRL=Crawling, CL=Climbing, PP=Pulling & Pushing, KC=Kneeling & Croutching, H=Hearing

नोट/Note:

- 1. वास्तविक आवश्यकता के अनुसार उपर्युक्त रिक्तियां परिवर्तित हो सकती हैं। The above vacancies may vary depending upon the actual requirement.
- 2. यदि केंद्र ऐसा निर्णय करे तो किसी भी पद को न भरने का अधिकार केंद्र के पास है। The Centre reserves the right not to fill up any of the posts, if it so decides.

कैसे आवेदन करें/HOW TO APPLY

आवेदन मात्र ऑन-लाइन स्वीकार किए जाएंगे तथा आवेदकों को आगे की सभी सूचनाएं मात्र ई-मेल/वीएसएससी वेबसाइट द्वारा ही दी जाएंगी। अतः आवेदकों को सलाह दी जाती है कि वे समय-समय पर अपना ई-मेल तथा वीएसएससी वेबसाइट देखें। ऑन-लाइन आवेदनों के प्रस्तुतीकरण के लिए कृपया दिनांक 29.10.2018 को 1000 बजे से दिनांक 12.11.2018 को 1700 बजे तक वीएसएससी वेबसाइट http://www.vssc.gov.in देखें। नेशनल कैरियर सर्विस (एनसीएस) पोर्टल के अधीन पंजीकृत तथा पात्रता शर्तों को पूरा करनेवाले अभ्यर्थी इसरो वेबसाइट देखें और बताए गए अनुसार आवेदन प्रक्रिया का अनुपालन करें।

Applications will be received <u>on-line only and all further communications will be made to the applicants through e-mail/VSSC website only. Therefore, the applicants are advised to check their e-mail and visit the VSSC website from time to time. For submission of online applications, please visit VSSC website http://www.vssc.gov.in from 1000 hours on 29.10.2018 to 1700 hours on 12.11.2018. The candidates registered under National Career Service (NCS) portal and fulfilling the eligibility conditions may visit ISRO website and follow the application procedure as stated.</u>

"सरकार एक ऐसे कार्यबल का प्रयास करती है जो लिंग संतुलन की अभिव्यक्ति करता है तथा महिला उम्मीदवारों को आवेदन देने हेतु प्रोत्साहित किया जाता है।" "Government strives to have a workforce which reflects gender balance and women candidates are encouraged to apply"

सामान्य शर्तें/अनुदेश/GENERAL CONDITIONS/INSTRUCTIONS

- 01. ये पद अस्थाई हैं, लेकिन बने रहने की संभावना है।/The posts are temporary, but likely to continue.
- 02. आवेदन की अंतिम तिथि के अनुसार अपेक्षित योग्यता रखनेवाले ही आवेदन दें।
 THOSE WHO POSSESS THE REQUIRED QUALIFICATION AS ON THE LAST DATE OF APPLICATION ONLY NEED TO APPLY.
- 03. आयु सीमा_(दिनांक 12.11.2018 के अनुसार) अनारक्षित श्रेणी के लिए 35 वर्ष तथा अ.पि.व. श्रेणी के लिए 38 वर्ष है। सभी पदों के लिए कम-से-कम आयु सीमा 18 वर्ष है। पूर्व-सैनिक भारत सरकार के आदेशों के अनुसार आयु-सीमा में छूट के लिए पात्र हैं। Age Limit (As on 12.11.2018) for UR category is 35 years and for OBC category is 38 years. Minimum age is 18 years for all posts. Ex-Servicemen are eligible for age relaxation as per Government of India orders.
- 04. वेतन एवं भत्ते/Pay & allowances : प्रतिमाह लगभग वेतन रु. 27,000/- है/Approximate salary is Rs.27,000/- per month.
- 05. वैज्ञानिक/तकनीकी पदों के लिए संगठन में प्रगामी एचआरडी नीति है जो (योग्यता पदोन्नति योजना नामक) अपने सावधिक योग्यता आधारित निष्पादन समीक्षा प्रणाली के माध्यम से सही व्यक्ति के लिए उत्कृष्ट वृद्धि की संभावना प्रदान करती है। यह उच्चतर पद पर रिक्तियों की उपलब्धता से नहीं जुड़ी है और इसके द्वारा संगठन में अभ्यर्थियों के कैरियर की प्रगति का मूल्यांकन किया जाता है।

For Scientific/Technical posts, the Organisation has a progressive HRD policy which provides an excellent growth potential for the right individual through its periodical merit based performance review system (called Merit Promotion Scheme) de-linked from availability of vacancies at higher post by which the staff are being evaluated for the advancement of their career in the Organisation.

- 06. संगठन, अन्य केंद्रीय सरकार कर्मचारियों को उपलब्ध सुविधाओं के अतिरिक्त स्वयं तथा आश्रितों को चिकित्सीय सुविधाएं (अंशदायी स्वास्थ्य सेवा योजना), उनको निःशुल्क परिवहन सुविधाएं/परिवहन भता, सहायिकी-प्राप्त कैंटीन सुविधाएं, उपलब्धता के अधीन भवन आवास प्रदान करता है। केंद्र में एक केंद्रीय विद्यालय तथा अच्छे पुस्तकों से युक्त एक पुस्तकालय भी है जो वृत्तिक विकास के अवसर प्रदान करता है।
 - The Organisation provides medical facilities (Contributory Health Service Scheme) for self and dependants, free transport facilities/transport allowance, subsidised canteen facilities, housing accommodation subject to availability, in addition to the facilities available to the other Central Government Staff. The Centre has a well-maintained Central School and a well-stocked Library that provides an excellent opportunity for professional development.
- 07. संप्रति, तैनाती का स्थान वीएसएससी, तिरुवनंतपुरम है, लेकिन चयनित अभ्यर्थियों को, जब कभी भी अपेक्षित हो, भारत में कहीं भी स्थित भारतीय अंतरिक्ष अनुसंधान संगठन/अंतरिक्ष विभाग के किसी भी यूनिट में तैनात किया जा सकता है।/
 - At present the place of posting is VSSC, Thiruvananthapuram, but the selected candidates are liable to be posted in any of the Units of the Indian Space Research Organisation/Department of Space situated anywhere in India as and when required.
- 08. अ.पि.व. के अभ्यर्थियों के संबंध में, आरक्षण मात्र उन अभ्यर्थियों को दी जाएंगी जो नवोन्नत वर्ग की श्रेणी में न आते हों तथा उन्हें, लिखित परीक्षा/कौशल परीक्षा के दौरान, भारत सरकार के अधीन नौकरियों में आरक्षण पाने हेतु, सक्षम प्राधिकारी द्वारा निर्धारित प्रपत्र में जारी नवीनतम अ.पि.व. (गैर-नवोन्नत वर्ग) प्रमाणपत्र प्रस्तुत करना होगा। अ.पि.व. प्रमाणपत्र में नवोन्नतम वर्ग में न शामिल होने की बात होनी चाहिए तथा संगत समय पर, यानी उपर्युक्त पद के लिए आवेदन फॉर्म प्रस्तुत करने के दौरान, यह अद्यतित/वैध होना चाहिए। अतः अ.पि.व. के लिए आरक्षित पद पर विचार करने हेतु अ.पि.व. अभ्यर्थियों को, कौशल परीक्षा के समय, वैध तथा अद्यतित अ.पि.व. प्रमाणपत्र को प्रस्तुत करना होगा, जिसमें 'नवोन्नत वर्ग में न शामिल होना' से संबंधित खंड़ विशेष रूप से शामिल होना चाहिए।
 - In respect of OBC candidates, reservation will be available only to candidates, who do not fall in the Creamy Layer and have to submit latest OBC (non-creamy layer) certificate issued by the Competent Authority in the prescribed format applicable for reservation in jobs under Government of India at the time of written/skill test. OBC certificate must specifically include the clause regarding exclusion from Creamy Layer and should be updated/valid at the relevant point of time i.e. at the time of submission of application form for the above post. OBC candidates, must therefore, furnish valid and updated OBC certificate which should specifically include the clause regarding "Exclusion from Creamy Layer" in order to be considered against the posts reserved for OBC at the time of skill test
- 09. जब कभी अपेक्षित हो, ऑन-लाइन प्रस्तुत अपने आवेदनों में दिए गए ब्यौरों का प्रमाण प्रस्तुत करना होगा।

 Candidates will have to produce proof of the details furnished in their applications submitted on-line as and when required

10. चयन प्रक्रिया/SELECTION PROCESS:

1. चयन प्रक्रिया में (1) लिखित परीक्षा तथा (2) कौशल परीक्षा शामिल हैं। लिखित परीक्षा पहले की जाएगी और उसमें प्राप्त अंकों के आधार पर लघु-सूची बनाई जाएगी और केवल अपेक्षित संख्या (अनुपात रिक्ति तथा कौशल परीक्षा के लिए बुलाए जानेवाले अभ्यर्थियों की संख्या के बीच) में अभ्यर्थी कौशल परीक्षा के लिए बुलाए जाएंगे। लिखित परीक्षा इस प्रकार आयोजित की जाएगी कि निर्धारित पाठ्यक्रम के विस्तार तथा गहराई दोनों को छूते हुए अभ्यर्थी के सैद्धांतिक व व्यावहारिक ज्ञान को परीक्षित किया जाए। कौशल परीक्षा पूर्णतः उत्तीर्ण-अनुतीर्ण आधार पर होगी और कौशल परीक्षा में प्राप्त अंक चयन हेतु विचार नहीं किए जाएंगे। योग्यता के लिए न्यूनतम 60% के साथ 100 पोइंट स्केल पर कौशल परीक्षा का मूल्यांकन किया जाएगा। अंतिम चयन, योग्यता-प्राप्त अभ्यर्थियों में से, पूर्णतया लिखित परीक्षा में प्राप्त अंकों के आधार पर किया जाएगा। कौशल परीक्षा में 60% अंकों के साथ योग्यता प्राप्त करनेवाले अभ्यर्थियों में, लिखित परीक्षा में प्राप्त अंकों के क्रम में, नामिकायन किया जाएगा। लिखित परीक्षा के अंकों में 'टाइ' होने की स्थिति में अधिसूचित योग्यता के शैक्षणिक अंक 'टाइ-ब्रेकर' होगा।

The selection process consists of (1) written test and (2) skill test. The written test will be conducted first and short-listing will be done based on the written test scores and required number of candidates (ratio between vacancy and number of candidates to be called for skill test) alone shall be called for skill test. Written test will be conducted in such a way that theoretical and practical knowledge of the candidate is tested covering both breadth and depth of the prescribed curriculum. The skill test will be purely on

'go-no-go' basis and marks obtained in the skill test will not be considered for selection. The skill test will be evaluated on a 100 point scale with minimum 60% for qualification. The final selection will be done amongst qualified candidates, purely based on the scores obtained in the written test. From amongst candidates who qualify in the skill test with 60% marks, empanelment will be done in the order of marks obtained in the written test. In case of a tie in the written scores, the academic scores of the notified qualification will be the tie-breaker.

- 11. यदि केंद्र ऐसा निर्णय करे तो किसी भी पद को न भरने का अधिकार केंद्र के पास है।
 - The Centre reserves the right not to fill up any of the posts, if it so decides.
- 12. केवल भारतीय नागरिक आवेदन दें। Only Indian Nationals need apply.
- 13. किसी भी प्रकार के अंतरिम पत्राचार को बढ़ावा नहीं दिया जाएगा।
 No interim correspondence will be entertained.
- 14. किसी भी रीति से पक्षप्रचार अयोग्यता माना जाएगा। Canvassing in any form will be a disqualification.
- 15. केंद्रीय/राज्य सरकार, सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम, स्वायत्त निकाय आदि के अधीन कार्यरत अभ्यर्थियों को अपना आवेदन उचित माध्यम द्वारा प्रस्तुत करना चाहिए या लिखित परीक्षा/कौशल परीक्षा के समय 'अनापत्ति प्रमाणपत्र' प्रस्तुत करना चाहिए।

 Candidates working under Central/State Government, Public Sector Undertakings, Autonomous bodies etc. should submit their application through proper channel or submit 'No objection certificate' at the time of written test/skill test.
- 16. संपूर्ण सूचना, फोटो, हस्ताक्षर आदि के बिना आवेदनों को सरसरी तौर पर अस्वीकृत किया जाएगा।
 Applications submitted without complete information, photo, signature etc. will summarily be rejected.

आवेदन का प्रस्त्तीकरण/SUBMISSION OF APPLICATION:

ऑनलाइन पंजीकरण के दौरान आवेदकों को एक ऑनलाइन पंजीकरण संख्यी दी जाएगी, जिसे भावी संदर्भ के लिए सुरक्षित रखा जाए। अभ्यर्थियों को यह भी सलाह दी जाती है कि वे भावी संदर्भ के लिए ऑनलाइन आवेदन का प्रिंट-आउट लें।

Upon on-line registration, applicants will be provided with an on-line Registration Number, which should be carefully preserved for future reference. The candidates are also advised to take a printout of the online application for future reference.

आवेदक को किसी प्रकार के दस्तावेज, जैसे; ऑनलाइन आवेदन का प्रिन्ट आउट, शैक्षणिक योग्यता, कार्यानुभव, आयु के प्रमाण के रूप में प्रमाणपत्रों/अंकसूचियों की प्रतियां आदि भेजने की ज़रूरत नहीं है।

The applicant need not send any documents such as print out of online application, copies of certificates/mark lists in proof of educational qualification, work experience, age etc.

नोट : दो प्रतियों में/अनेक आवेदनों के प्रस्तुतीकरण की स्थिति में, आवेदन के प्रस्तुतीकरण की अंतिम तिथि के पहले प्रस्तुत किए गए आवेदन पर ही विचार किया जाएगा।

Note: In case of submission of duplicate/multiple applications, the latest application submitted before the closing date of submission of application shall only be considered.